

15è Festival Internacional Teatre de Terasetes



Il·lustració: Pere Capella-Simó

Mallorca
del 15 al 19
de maig 2013

www.festivalterasetesmallorca.com

ACTUACIONS A PALMA

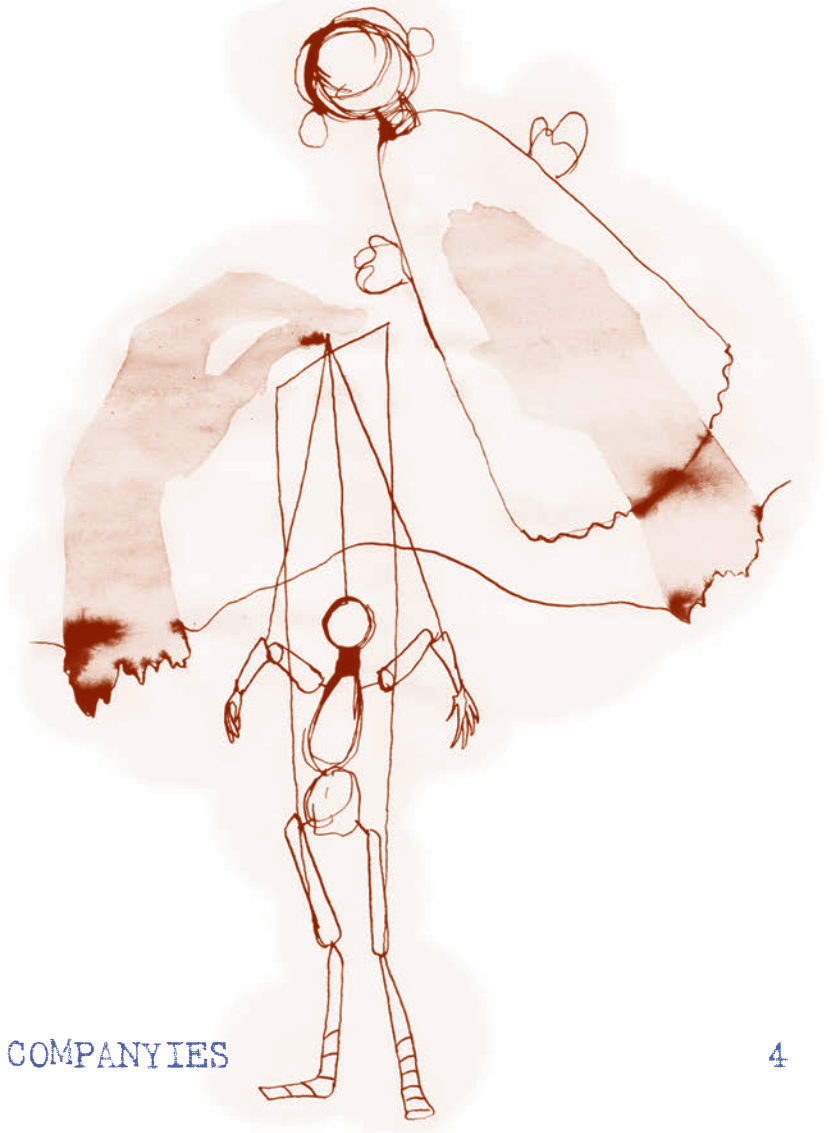
DIA	HORA	LLOC	COMPANYIA	ESPECTACLE	
Divendres 17	18 h	Pati de la Misericòrdia	Binixiflat	El gegant sempre té gana	GRATUÏT
	19.30 h	Pati del Casal Solleric	Disset Teatre	El desig d'en Mateu Crespell	€
Dissabte 18	12 h	Fundació Pilar i Joan Miró	Mercimonchou	Lluna i sol	€
	12 h	Pati de la Misericòrdia	Teatrix	L'arca de Noè	GRATUÏT
	18 h	Teatre Principal	Marie-Louise Bouillonne	Gramme d'âme / Gram d'ànima	€
	19.30 h	Pati del Casal Solleric	Terasetes Migjorn	Bum-bum, ring-ring!	€
	21 h	Teatre Municipal Catalina Valls	Ferroluar&Onírica Mecànica	Fràgil	€
Diumenge 19	11 i 12.30 h	Teatre Principal	Elàstic Nou Produccions	Goldilocks	€
	12 h	Pati de la Misericòrdia	Es Bruix Teatre	La filla del sol i de la lluna	GRATUÏT
	18 h	Pati del Casal Solleric	Terasetes Migjorn	Bum-bum, ring-ring!	€

ACTUACIONS ALS CENTRES DE DISCAPACITATS

Dijous 16	10 h	MATER	Teatro de Títeres Burbujas	El ratoncito Pérez... espera a Pérez
Divendres 17	10.45 h	ASPACE	Mercimonchou	Lluna i sol
Dissabte 18	10 h	AMADIBA	Binixiflat	El gegant sempre té gana

Preus dels espectacles: infants menors de 12 anys, 3 € / adults, 5 €

INDEX



COMPANYIES

4

CALENDARI D'ACTUACIONS ALS POBLES 15

BINIXIFLAT

CATALUNYA- MALLORCA

EL GEGANT SEMPRE TÉ GANA

SINOPSI

Aina i son pare viuen en una caseta al bosc. El pare és molt gran per a fer feina i decideixen que sigui Aina qui porti els ous de les gallines a vendre al mercat diàriament. D'altra banda, al bosc hi ha un castell on viu un gegant malintencionat i pervers que sempre té gana. El boca a boca diu que només menja nins.

Intriga i emoció en una història on l'heroïna és una al·lota molt atrevida.



FITXA ARTÍSTICA

AUTOR:

Biel Porcel

TERESETER:

Biel Porcel

CONSTRUCCIÓ TERESETES:

Binixiflat



INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA:

teresetes de fil i tija

EDAT DEL PÚBLIC:

familiar a partir de 3 anys

DURACIÓ:

50 minuts

IDIOMA:

català

ALTRES ACTUACIONS

AMADIBA, Porreres i Selva

DISSET TEATRE

MALLORCA

EL DESIG D'EN MATEU CRESPELL

SINOPSI

Dos personatges estrafolaris ens duen la capsa on s'emmagatzemen tots els desitjos dels nins i les nines del món. Entre la multitud de peticions haurem de triar quin ha de ser el desig de Mateu Crespell. Però què passa amb aquest desig dolç i gros com un crespell si no es compleix?



FITXA ARTÍSTICA

DIRECTOR: Mariaje López
TERESETERES: Carme Serna, Mariaje López

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA: teatre d'objectes
EDAT DEL PÚBLIC: familiar a partir de 3 anys
DURACIÓ: 45 minuts
IDIOMA: català



MERCIMONCHOU

FRANÇA

LLUNA I SOL

SINOPSI

Dona davant l'estrella... Ala d'ocell... Una ploma s'enlaira... Una finestreta s'obre com un cel blau immens i sense límits, formes arrodonides negres que reboten sota el nostre nas... Pedres tirades a l'aigua? Entre lluna i sol, una dona juga, desplega, llisa i desapareix... A través d'imatges tendres, sorprenents i poètiques, un toc sensible i vital de l'univers colorat, lluminós i vibrant de Joan Miró, que du al seu entorn i a la seva obra la mirada de la infància.

FITXA ARTÍSTICA

AUTORS:

Anna Thibaut i Sebastien Fenner

TERESETERS:

Anna Thibaut i Sebastien Fenner

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA:

teatre pop-up coreografiat

EDAT DEL PÚBLIC:

familiar a partir d'1 any

DURACIÓ:

25 minuts

IDIOMA:

sense paraules

Cabuda limitada



ALTRES ACTUACIONS

Alcúdia, ASPACE, Muro i Pollença

TEATRIX

MALLORCA

L'ARCA DE NOÈ



SINOPSI

El mestre Tolstoi aprofita que plou per a explicar a un alumne i a la seva filla la història de l'arca de Noè d'una manera divertida i musical.



FITXA ARTÍSTICA

TERESETERS: Josuè Guasch, Irene Salord i Joan Miquel Mas
TÈCNIC: Pedro Victory

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA: mixta
EDAT DEL PÚBLIC: familiar a partir de 3 anys
DURACIÓ: 55 minuts
IDIOMA: català

MARIE-LOUISE BOUILLONNE

FRANÇA

GRAMME D'ÂME (GRAM D'ÀNIMA)

Projecte guanyador de la Beca RégioMarionnette

SINOPSI

És Grida, una nineta que transforma el seu espai interior, que inventa, que cerca una clau per a comprendre, una clau per a créixer. Per la seva intuïció, per la seva fantasia, a través del joc i la dansa, a poc a poc descobrirà la "Gran Grida" que du dedins, que li mostrarà l'interstici de la llum, la finestra que s'obre al món i els altres.

FITXA ARTÍSTICA

AUTORS: Mathilde Duclaux et Eric Chatalin.

TERESETERA I BALLARINA: Mathilde Duclaux

TÈCNIC: Luc Souche

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA: teresetes corpòries i dansa

EDAT DEL PÚBLIC: familiar a partir de 3 anys

DURACIÓ: 40 minuts

IDIOMA: castellà i francès

ALTRES ACTUACIONS

Ses Salines



TERESETES MIGJORN

MALLORCA

BUM-BUM, RING-RING!



SINOPSI

Binimai és un poble a la vora de la mar. A la platja, una al·lota que nom Cati s'inventa cançons i les canta amb la seva guitarra. Vol fer una cançó amb els seus amics, les amigues, i amb els animalets que viuen a la muntanya que, per cert, és una muntanya encantada. Els assajos són tan desbaratats com divertits, i amb l'ajuda dels nins i les nines, aconseguiran acabar la cançó.



FITXA ARTÍSTICA

AUTOR:

Antoni Masegosa

TERESETERS I MÚSICS:

Antoni i Jaume Masegosa

CONSTRUCCIÓ I DECORATS:

Teresetes Migjorn, amb la col·laboració especial d' Eli Sánchez

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA:

teresetes de guant, tija i *Muppets*

EDAT DEL PÚBLIC:

familiar a partir d'1 any

DURACIÓ:

45 minuts

IDIOMA:

català

Cabuda limitada

FERROLUAR & ONÍRICA MECÁNICA

CATALUNYA- MÚRCIA



FRÀGIL

Projecte guanyador de la Beca RégioMarionette

SINOPSI

Fràgil és una successió d'emocionants i divertits números de circ contemporani amb autòmats i objectes. Cada nombre aborda una fragilitat humana: l'enamorament que ens fa fràgils, la fragilitat de l'envelliment, la por que ens fa vulnerables, la fragilitat d'un bebè...



FITXA ARTÍSTICA

DRAMATÚRGIA I DIRECCIÓ ESCÈNICA:	Jesús Nieto
MECÀNICA I DISSENY D'AUTÒMATS:	Raül Martínez
ACTOR-MANIPULADOR:	Jesús Nieto
MANIPULACIÓ D'AUTÒMATS I LLUMS:	Enrique de la Cañina

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA:	manipulació d'autòmats i objectes
EDAT DEL PÚBLIC:	a partir de 8 anys, jove i adult
DURACIÓ:	45 minuts
IDIOMA:	castellà

10

GOLDBLOCKS

SINOPSI

La nostra coneguda Millie Potter és l'encarregada de traslladarnos al món fictici de la Goldilocks. Les aventures comencen quan Goldilocks surt a passejar pel bosc i, de sobte, descobreix una casa preciosa i decideix entrar-hi. A partir d'aquí es capgirarà el relat quan, inesperadament, retornen els amos. Però us podeu imaginar quins amos? Una família d'ósos! Els problemes sols acaben de sorgir per a la nostra entremaliada protagonista.

FITXA ARTÍSTICA

ACTRIU TERESETERA:

Mary Ramírez

TÈCNIC:

Juanro Campos

CONSTRUCCIÓ TERESETES:

Martí Doy

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA:

teresetes de fil i tija

EDAT DEL PÚBLIC:

familiar a partir de 3 anys

DURACIÓ:

45 minuts

IDIOMA:

anglès



ES BRUIX TEATRE

MALLORCA

SA FILLA DEL SOL I DE LA LLUNA

SINOPSI

Conten que el sol i la lluna es volien trobar, però mai s'arribaven a encaïçar. Fins que un bon dia un davant l'altra coincidiren, i l'amor tot seguit sentiren. D'aquesta estima una bella nina naixia, tan guapa que d'or i plata pareixia, i es convertí en una jove preciosa, amb una màgia especial fins que...



FITXA ARTÍSTICA

DIRECTOR: Pedro Victori
TERESETERS: Irene Salord, Alexandra Muñoz i Nabil Canyelles
TÈCNIC: Antoni Bonet

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA: mixta
EDAT DEL PÚBLIC: familiar a partir de 4 anys
DURACIÓ: 55 minuts
IDIOMA: català

SOFIE KROG TEATER

DINAMARCA

THE HOUSE (LA CASA)

SINOPSI

The House és una comèdia de terror. La principal particularitat de l'obra és que l'edifici mostra a l'espectador allò que des de l'exterior els seus murs no deixen veure.

La història comença quan una nit el major secret que ha turmentat el cor d'una dona toca a la porta, inesperadament, i produeix un gran sobresalt entre tots els membres d'una família de funeraris.



FITXA ARTÍSTICA

AUTORS:

Sofie Krog i David Faraco

TERESETERS:

Sofie Krog i David Faraco

MÚSICA:

Cuco Pérez

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA:

teresetes de guant

EDAT DEL PÚBLIC:

a partir de 12 anys, jove i adult

DURACIÓ:

55 minuts

IDIOMA:

castellà

ACTUACIONS

DIA: dijous 16 de maig

DIA: divendres 17 de maig

HORA: 12.30 h

HORA: 21 h

LLOC: Teatre Escènic de Campos

LLOC: Club Pollença

BURBUJAS

ARGENTINA

EL RATONCITO PÉREZ... ESPERA A PÉREZ

SINOPSI

No hi ha raspalls, no hi ha cremes dentals... però sí un ratolí que cerca recompensa per a la seva dent.

Vol com tots els nins del món que li deixin un regal davall el seu coixí.



FITXA ARTÍSTICA

TERESETER:

Fabián Villarreal

CONSTRUCCIÓ DE TERESETES: Fabián Villarreal i Lilian Stephan

MÚSICA:

Javier Dameson.

INFORMACIÓ TÈCNICA

TÈCNICA EMPRADA:

teresetes de fil i tija

EDAT DEL PÚBLIC:

familiar a partir de 4 anys

DURACIÓ:

50 minuts

IDIOMA:

castellà

ALTRES ACTUACIONS

Alaró, Alcúdia, Algaida, Felanitx, Inca, MATER, Muro i sa Pobra

CALENDARI D'ACTUACIONS ALS POBLES



ALARÓ

Dissabte/saturday/samstag 18 de maig/may/mai, 10.30 h,
plaça de Cabrit i Bassa

Companyia: Burbujas

Obra: El ratoncito Pérez... espera a Pérez

Edat del públic: familiar a partir de 4 anys

Preu: de franc

ALCÚDIA

Dimecres/ Wednesday / Mittwoch 15 de maig/may/mai,
10, 11 i 12h, Auditori, plaça de la Porta de Mallorca, 3

Companyia: Mercimonchou

Obra: Lluna i sol

Edat del públic: familiar a partir d'1 any

Preu: 2 €

Dijous/thursday/donnerstag 16 de maig/may/mai, 18 h,
jardí de Can Torró, c. de Serra, 15

Companyia: Burbujas

Obra: El ratoncito Pérez... espera a Pérez

Edat del públic: familiar a partir de 4 anys

Preu: de franc

ALGAIDA

Dissabte/saturday/samstag 18 de maig/may/mai, 18 h,
Casal Pere Capellà, c. dels Cavallers, 22

Companyia: Burbujas

Obra: El ratoncito Pérez... espera a Pérez

Edat del públic: familiar a partir de 4 anys

Preu: de franc

CAMPOS

Dijous/thursday/donnerstag 16 de maig/may/mai, 12.30 h,
Teatre Escènic, c. Nord, 24

Companyia: Sofie Krog

Obra: The House / La casa

Edat del públic: a partir de 12 anys

Preu: 3 €

Venda d'entrades anticipades, a la Biblioteca Municipal

FELANITX

Diumenge/sunday/sonntag 19 de maig/may/mai, 19 h,
Centre Cívic de Portocolom, c. Nadal Batle, s/n

Companyia: Burbujas

Obra: El ratoncito Pérez... espera a Pérez

Edat del públic: familiar a partir de 4 anys

Preu: de franc

INCA

Dimecres/ Wednesday / Mittwoch 15 de maig/may/mai, 18 h,
claustre de Sant Domingo, plaça de Sant Domingo, 2

Companyia: Burbujas

Obra: El ratoncito Pérez... espera a Pérez

Edat del públic: familiar a partir de 4 anys

Preu: de franc

MURO

Dissabte/saturday/samstag 18 de maig/may/mai, 19 h,
Sala Central, c. de Santa Ana, 4

Companyia: Mercimonchou

Obra: Lluna i sol

Edat del públic: familiar a partir d'1 any

Preu: de franc

Diumenge/sunday/sonntag 19 de maig/may/mai, 11 h,
plaça dels Abeuradors

Companyia: Burbujas

Obra: El ratoncito Pérez... espera a Pérez

Edat del públic: familiar a partir de 4 anys

Preu: de franc

POLLENÇA

Dijous/thursday/donnerstag 16 de maig/may/mai, 17 h,
Club Pollença, plaça Major, 10

Companyia: Mercimonchou

Obra: Lluna i sol

Edat del públic: familiar a partir d'1 any

Preu: de franc

Divendres/friday/freitag 17 de maig/may/mai, 21 h,
Club Pollença, plaça Major, 10

Companyia: Sofie Krog

Obra: The House / La Casa

Edat del públic: a partir de 12 anys

Preu: de franc

PORRERES

Diumenge/sunday/sonntag 19 de maig/may/mai, 11 h,
pati parroquial, plaça de l'Església, 1

Companyia: Binixiflat

Obra: El gegant sempre té gana

Edat del públic: familiar a partir de 3 anys

Preu: de franc

SA POBLA

Divendres/friday/freitag 17 de maig/may/mai, 10 i 12 h,
plaça de l'Església

Companyia: Burbujas

Obra: El ratoncito Pérez... espera a Pérez

Edat del públic: familiar a partir de 4 anys

Preu: de franc

SELVA

Divendres/friday/freitag 17 de maig/may/mai, 11 h,
Poliesportiu Municipal, c. Cirers, s/n

Companyia: Binixiflat

Obra: El gegant sempre té gana

Edat del públic: familiar a partir de 3 anys

Preu: de franc

SES SALINES

Diumenge/sunday/sonntag 19 de maig/may/mai, 11 h,
Auditori Municipal l'Esponja, c. de la Pau, s/n

Companyia: Marie-Louise Bouillonne

Obra: Gramme d'âme / Gram d'ànima

Edat del públic: familiar a partir de 3 anys

Preu: 3 €

Venda d'entrades anticipades a l'Ajuntament de ses Salines i
al Centre Cívic de la Colònia de Sant Jordi

	Dimecres 15	Dijous 16	Divendres 17	Dissabte 18	Diumenge 19
ALARÓ				10.30 h Burbujas	
ALCÚDIA	10,11 i 12 h Merci- monchou	18.00 h Burbujas			
ALGAIDA				18.00 h Burbujas	
CAMPOS		12.30 h Sofie Krog			
FELANITX					19.00 h Burbujas
INCA	18.00 h Burbujas				
MURO				19.00 h Merci- monchou	11.00 h Burbujas
POLLENÇA		17.00 h Merci- monchou	21.00 h Sofie Krog		
PORRERES					11.00 h Binixiflat
SA POBLA			10 i 12 h Burbujas		
SELVA			11.00 h Binixiflat		
SES SALINES					11.00 h Marie-Louise Bouillonne

HO ORGANITZA



HI COL·LABORA



HI PARTICIPEN



AMB EL SUPORT

